

PROCESO DESTRUCTIVO

La esencia de la carrera de las armas, magnífica expresión del honor individual y colectivo, idealismo de abnegación y desinterés, negación del utilitarismo aprobador y mezquino, debe ser siempre un templo de decencia profesional a través de cuyas paredes de cristal, pueda el pueblo percibir en todos los momentos la inmaculada honestidad de quienes se honran con el uniforme de la Patria.

No obstante lo expresado, se debe admitir que las Fuerzas Armadas no pueden sustraerse a la humana regla de la perfección e imperfección y es así que con cierta frecuencia, los atributos morales colectivos sufren no solo por la acción de quienes olvidan o ignoran nor mas elementales sino también, por la de los que los cobijan y toleran, creándose en esta forma un sentimiento de repudio hacia la Clase Militar o, en el mejor de los casos, la reserva para juzgar sus valores morales.

Confirmán esta reflexión, una sucesión de graves hechos recientes, pasados y presentes protagonizados por oficiales de alta jerarquía, que caen nítidamente dentro de la competencia de los Tribunales de Honor de las Fuerzas Armadas y aún, de la propia Justicia Penal Militar. Son estos:

Serias deficiencias en el orden funcional y administrativo durante el desempeño de funciones públicas, que han merecido la unánime condena ciudadana, particularizada en muy serios y fundados reparos referidos a honestidad y otros atributos de orden moral.

Graves actitudes y actividades dentro del ámbito de la política nacional, provocadas por una desmedida ambición y falso patriotismo que no vacila, no sólo en

buscar alianzas dentro de ideologías destructivas de nuestra nacionalidad sino también, admitiendo el apoyo de un tristemente celebre grupo de asesinos subversivos, los mismos, que son combatidos por sus propias camaradas de armas.

Correr la cortina sobre aquellos cristales con mias al disimulo o al ocultamiento de estos hechos -por mal entendida razón de delicadeza profesional, o por el equivocado "los trapos sucios se lavan en casa", o por cobardía, o en fin, por otras diversas razones incluyendo las políticas-- es como sentir el falso pudor con que se ocultan enfermedades vergonzantes, agravan do así el mal y favoreciendo el contagio.

Si la moral del Instituto Armado es sin discusión su arma esencial, entonces:

¿Porque todavía no se ha reconocido el fallo de estos Tribunales, en los casos en que ya han actuado, y aún, porque no han entrado en funciones para entender en otros hechos claros de su competencia?

¿Porque quitar entidad a graves hechos, y aún ignorarlos, si con ello no se consigue mas quedar caídos a un proceso de descomposición?

¿Porque provocar la indignación de los verdaderos profesionales militares por obra de una acción ni vedadora de los consentidos que interceptan el resplandor de la virtud con la pantalla de sus acciones irresponsables?

¿Porque no destruir el falso concepto - que en honor a la verdad cuesta desvirtuar- de que los Tribunales solo entran en funciones cuando se trata de "cortar por lo más fino"?

ATALAYA

"El Heraldo"

Director Responsable - Propietario: ORLANDO PORTELA - Afiliado a O. P. I. - Porte pago. - Res. P. E. 25-5-57

Año XVIII - Tercera Época - - "EL HERALDO" - Young

Jueves 11 de Marzo de 1971 N.º 2266

"POR LA VERDAD Y LA JUSTICIA, UNA VOZ RIONEGRENSE CLARA Y VALIENTE"

Comunicado del Banco de Previsión Social; Caja de Ind. y Comercio. Sub Agencia Young

A partir del lunes 15 de Marzo se inicia el pago del presupuesto del mes de Febrero en esta Sub-Agencia de acuerdo al siguiente orden:

JUBILADOS

Lunes	15	hora	14	desde el N.º	018.914	al 332.114
Martes	16	"	9	"	404.133	" 744.342
Martes	16	"	14	"	744.860	" 782.789
Miercoles	17	"	9	"	782.980	al final

PENSIONISTAS

Miercoles	17	hora	14	desde el N.º	000749	al 311.257
Jueves	18	"	9	"	311.282	" 714.094
Jueves	18	"	14	"	714.332	" 728.603
Vierenes	19	"	9	"	728.828	final

CAJA CIVIL

Vierenes 19 hora declaración jurada solamente

NOTA IMPORTANTE: Como es de público conocimiento se efectuará la declaración jurada a los pasivos atento a la ley de revaluación de pasividades del 2/12/65 debiendo los mismos presentarse en las horas y días que son citados munidos de los documentos siguientes: Carnet de jubilado o pensionista; Cédula de Identidad o en su defecto certificado de nacimiento.

Los pasivos que cobran sus haberes por medio de apoderados tendrán que presentarse personalmente, salvo que existan motivos fehacientes de imposibilidad, en tal caso el apoderado concurrirá con sus datos y los del representado.

Se deja expresa constancia de que se PAGARAN A TODOS LOS PASIVOS sus haberes.

A los demás usuarios de esta caja de Industria y Comercio se les avisa por la presente que solamente se efectuarán trámites durante dicha semana de lo que se relaciona con sección recaudación, pues en esta Oficina actualmente existe un solo funcionario que debe atender el 90% del Departamento geográficamente y casi 10 1/2 secciones Judiciales.

MARIA ROSA LARRARTE

PROFESORA DE PIANO Y SOLFEO

Avisos: Que está abierta la matrícula para inscripciones de nuevos alumnos, comenzando las clases el 15 de Marzo.

Cursos Auxiliares de Servicio y Enfermería

Inscrip. hasta el 27 de Marzo

Tener 18 años y certificado 6to. año escolar

Credencial Cívica y Cédula de Identidad

Carnet de Salud

Certificado de Buena Conducta

Vacunas completas

El desastre de nuestra Policía

La culpa no la tiene el chancho
sino quién le rasca el lomo

Una y otra vez hemos jas y dínero, dándole has denunciado desde esta ho ta el nombre propio de ja, la ineficacia de la Po la ladrona, pero la Policia de la seccional 6. a cia o mejor dicho los je que tiene a su cargo la rarcas, solo se limitaron vigilancia de Young y sus a acentarlos en su libro zonas.

Sabemos lo complejo ro dársele a conocer a to de su dirección, pero tam do el personal a fin de bien nos consta que to que cada uno fuera inves mando sus riendas con tigando sobre dicho robo responsabilidad y dedicación. Y así fué que al cabo de 4 meses todo el mun podia llegar a un plano do sabía donde estaban aceptable y hasta ponde las alhajas robadas, mereable, pero como dice el nos la policía y así es refrán que "con estos pe que el propio damnificarios no se caza liebre" y do tuvo que hacer la pes efectivamente el dicho quisa y exigir la devolu viene al caso, ya que no ción de las alhajas que es posible seguir aceptan habian sido compradas do la ineficacia de la po malavidamente ya que licia de Young. las mismas fueron vendi das por una reconocida

esto porque hace 4 meses ladrona que los jerarcas una persona denunció an policiales no quisieron des de la Policía una importante sustracción de alha

Desastre Servicio Telefónico

¿Que Sucede?

En estos días se ha agudizado un lugar al que se pueda hablar bien y con mediana rapidez que padece nuestra ciudad, a der, ni siquiera a Menafra que pesar de toda la auto propagan está a 4 leguas es posible co

de que se tejó a si mismo el parlanchín Pre. de UTE en oca Nosotros y todos los abonados de los festejos del Cincuen dos preguntamos: ¿Que sucede?

tenario de Young y todos los ¿Cuando se terminará este rela

arreglos realizados, este servicio jo?

cada dia está peor, ya no hay

Robo sin Aclarar

Según versiones de buena fuente, que hemos podido obtener, y responsable de su misión nos días pasados en nuestro Hospi digo si es cierta esta denuncia tal le fueron sustraídos a una y si la policía se ha preocupado la suma de \$ 1.500

Esperamos que el Sr. Administrador del Hospital que lo

EL FUTBOL DE YOUNG DEFRAUDADO?

Intensas gestiones realiza el Club Nacional de Fútbol local (Campéon 1970) procurando su intervención en el Gran Diario "El País" en la que actualmente intervienen las L. S. Sub Afiliadas.

Desde hace muchísimo tiempo se vienen realizando dichas gestiones debidamente fundamentadas, con exceso de apreciaciones reglamentarias pero hasta el momento se ha chocado con la posición de la Liga Departamental de Río Negro que no admite que un Club de Young intervenga en las eliminatorias del Departamento que darán en definitiva lugar al Campeón Departamental. La posición de la Liga Dptal. de Río Negro demuestra claramente su interés en que solamente el fútbol de la capital (F. Bentos) tenga posibilidades desplazando toda posibilidad de intervención del Fútbol del Interior del Departamento pese a que O.F.I. (Organización de Fútbol del Interior) sostiene que debería ser considerado el fútbol de todo el Departamento. El Club Nacional local que no solo aspira intervenir en estas eliminatorias de la Copa El País, sino defender al fútbol del interior del Dpto. ha cursado varias notas a O.F.I., Liga Dptal., Diario El País y como resultado de las gestiones ante la Liga de F. Bentos y afianzando su posición de que debe intervenir ha cursado nota, que por falta de acuerdo no la damos en este número, pero que la publicaremos íntegramente en el próximo número

Especial para EL HERALDO

Los "Tupamaros" debilitados internamente

por Lino Cortizo Vázquez

MONTEVIDEO - Aún no ha finalizado la inquietud provocada en el Uruguay, a raíz de los secuestros de diplomáticos y del asesinato a Dan Mitrione. Por otra parte, el encarcelamiento de los principales elementos del "movimiento Tupamaros", terroristas urbanos, en las últimas operaciones de la policía uruguaya, parece haber cortado la dirección central del grupo, quedando el mismo subordinado a jefes de cédulas. Ellos, no se han distinguido ante el asesinato de policías, atentados y ataques que --en un principio-- evitaron consumar quienes estaban a cargo de la orientación política del movimiento.

Los asaltos inciertos perpetrados en la primera hora, la entrega a la justicia de documentación de una financiera complicada en manejos al margen de la ley, el robo de las libras mantenidas sin pagar impuestos por una acaudalada familia, contaron con la simpatía o por lo menos la indiferencia de la enorme mayoría del pueblo uruguayo, acosado en estos últimos años por crisis económicas y el inconformismo político en los grupos mayoritarios tradicionales, que los llevaron al fraccionamiento, que agravara aún más la inestabilidad política-social.

Esas imágenes de "vengadores modernos" les encontraron adherentes en el movimiento sindical, que causó dentro de la Confederación Nacional de Trabajadores -CNT- un cisma reiterado, que provoca enfrentamientos diarios, no solamente en la dirección, sino en los sindicatos de la base. El enfrentamiento con la dirección ortodoxa del Partido Comunista Uruguayo, seguidora de la táctica de la "legalidad y la coexistencia" preconizada por Moscú, fué atacada desde el comienzo por los terroristas "Tupamaros" en diversos documentos y luego planteada a nivel gremial en la CNT, por algunos sindicalistas y principalmente por una de las más importantes organizaciones del movimiento obrero uruguayo, el Congreso Obrero Textil.

Los planteamientos firmes de la "tendencia", como llama a la misma dentro de la CNT, se llevó a todos los niveles, menos al nivel político superior, de forma que no trascendieran las discrepancias, para evitar la división de la central obrera; pero, el agudizamiento de las contradicciones internas de la misma, la traición a varias huelgas y sobre todo la integración por parte del movimiento obrero de la Comisión de Productividad, Precios e Ingresos, ha llevado las cosas a un enfrentamiento inaplazable.

Cuando el asesinato a Dan Mitrione, no solamente la opinión pública rechazó este hecho, sino que el propio Presidente del Frente Izquierda de Liberación, agrupación política de orientación comunista, hizo declaraciones de condena a los sucesos, manifestando que esa no era la forma de actuar de su grupo.

Los "Tupamaros" presos, en operaciones fulminantes y agotadoras practicadas por la policía y el ejército, hicieron caer en una redada a la dirección central --por lo menos aparente-- del movimiento, responsable de esa "línea romántica" de la primera hora y se han lanzado acusaciones de traición contra algunas de ellos, y manifestaciones que demuestran la "desviación" practicada por algunos de los principales elementos, dando datos que la policía utilizó para descubrir armas, propaganda y otro material de combate.

La intransigencia del gobierno a no pactar con los sediciosos, los colocó en una disyuntiva difícil, aunque muchos creyeron que esa era la situación del Presidente Jorge Pacheco Areco. Esas dificultades de los "Tupamaros" han aumentado aún más, con los comunicados posteriores que los hacen mostrar una cara nueva que nadie conocía, proclive al ensañamiento con represiones a personas e instituciones y sin respeto alguno por la tradicional convivencia humana que desde hace más de 60 años es el modo de actuar de los partidos políticos en el Uruguay. Un hecho significativo es que los terroristas están debilitados internamente,

Se Vende Terreno
830 mts. con una casita
CALLE FLORES casi Avenida 18 DE JULIO
Con Facilidades

TRATAR:
Escritorio Portela - Tel. 57

Viaje al Paraguay
POR

C. O. I. T.

IDA Y VUELTA: \$ 10.500

**PASA POR YOUNG:
LUNES Y JUEVES**

**PIDA FOLLETOS POR EXCURSIONES
DE UNA SEMANA POR \$ 35.000**

INFORMES:

Agente en Young:
CARLOS G. FITZGERALD

ONDA S.A.

Nuevo servicio local directo

Young - Montevideo

**Salida todos los días 13 y 20
de Young, a las**

**Salida todos los días 13 y 30
de Montevideo a Young**

Por mas Informes

en la Agencia local - Tel. 121

 **SKF Ruben G. Nasta**
Tel. 76 YOUNG

COMUNICA A DISTINGUIDOS CLIENTES
QUE ADHIRIO A SU YA EXTENSA LINEA
DE REPUESTOS LOS CONOCIDOS RULEMA-
NES SKF EN SU LINEA COMPLETA Y CON
LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA.

Oficina del Registro de Estado
Civil de la 4^a Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 3 de Marzo de 1971, a las 10 y 30 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Waldemar Severo Perez de 24 años de edad, de estado soltero, de profesión zapatero, de nacionalidad oriental, nacido en Fray Bentos, 1.a sec. de Río Negro, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña Elsa Esquivel de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Young, 4.a sec. de Río Negro, domiciliada en Young.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

Oficina del Registro de Estado
Civil de la 4^a Sec. del Departamento de Río Negro

Edicto de Matrimonio

En Ciudad de Young, a 25 de Febrero de 1971 a las 9 horas. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio Don Gervasio Montero Denis de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Quebracho, Dpto. de Paysandú, domiciliado en Young, 4.a sec. y Doña Esther Lafourcades, de 31 años de edad, de estado soltera, de profesión Profesora de Piano, de nacionalidad oriental, nacida en Nuevo Berlín, 2.a sec. de Río Negro, domiciliada en Young.

En fe de lo cual intimo a los que supieren algún impedimento para el matrimonio proyectado lo denuncien por escrito ante esta Oficina haciendo conocer las causas.

Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de esta Oficina y EL HERALDO, por espacio de ocho días como lo marca la Ley.

APOLONIO BODEANT
Oficial del Estado Civil

CAMIONETAS Peugeot

Modelo 403 - T 4 B

Agiles - Potentes - Económicas

Disponibles para entrega inmediata

Hounie & Vairo S.A.

MERCEDES

YOUNG

EDELBERTO IRURETA

ESCRIBANO

Atiende todos los días
Las Piedras casi Artigas

YOUNG (RIO NEGRO)
Tel. 36

Las chauchas favorecen el engrorde de cerdos

Según pruebas realizadas en tres granjas agrícolas de Inglaterra y Gales se puede incorporar satisfactoriamente hasta un 30 por ciento de chauchas en las raciones para cerdos de engrorde.

Se sirvieron raciones alimenticias con un contenido en chauchas de 13, 18 y 31 por ciento a animales con un peso en vivo de 54 kg. y otras con contenido del 13 y 20 por ciento a cerdos de peso superior.

En dos de las granjas, todos los cerdos comieron dichas raciones con rapidez sin que se notara diferencia alguna en la actitud de los mismos hacia la comida.

En la tercera granja, los cerdos comieron con menos rapidez que las otras la ración con un contenido del 31 o/o de porotos.

José Molinari

**DIBUJOS - LAMINAS
AMPLIACIONES AL LAPIZ**

Estudio Jurídico Contable

Dr. Enrique Campos Vener

ABOGADO

Eugenio Walter Medina

ESCRIBANO

Nicolás Mega

CONTADOR

Lunes a Viernes de 8 a 12 horas
Calle Montevideo 3364 - Altos de Ag. ONDA

Juan Carlos González Arrieta

Escríbano

ATIENDE TODOS LOS DIAS EN SU
DOMICILIO, CALLE LAS PIEDRAS Y
25 DE AGOSTO

Tel. Prov. 246 YOUNG

Artículos para el Hogar

A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Profesionales

Dr. José Miguel Dutra

ABOGADO
Juan Benito Blanco
1293 - Apto. 202
Tel. 77 16 49
Montevideo

Dr. Héctor R. Saráchaga

MEDICINA GENERAL
Atiende todos los días en su
domicilio, calle Martirineo y
Roberto Stirling

Young

Dr. Mario Fonrodona

ABOGADO
Atenderá en el Escritorio
del Escrivano Irureta los días
Jueves a 9 a 15 horas
En Fray Bentos Av. Rincón
1272

Delile Lafluf Lafluf
José L. Berlingeri
Schell

Hector F. Bergonzoni
Álvarez

Marina Dellepiane
Escríbanos

Atiende todos los días de
8:30 a 11:30 hs Calle Montevideo
(Ruta 3) casi Martirineo
En Montevideo: Vilardebó 1009 - Tel. 29 12 06

PROFESORA

ANITA SKORUBSKI

Enseña Piano y Solfeo

Calle Las Piedras y 33

Frente a Caja Asig. N.º 22

HOTEL

"Colonia Suiza"

de
FERMIN BRANDA

ANUNCIA A SUS ESTIMADOS CLIENTES
LA HABILITACION DE SU NUEVO LOCAL
PARA HOSPEDAJE.

HABITACIONES CON BAÑOS PRIVADOS

LAVALLEJA y MONTEVIDEO- PLANTA ALTA

Teléfono 192

40 VACAS DE PEDIGREE INSCRIPTO con

40 TERNEROS PEDIGREE INSCRIPTO M. y H.

30 VAQUILLONAS DE PEDIGREE INSCRIPTO

440 NOVILLOS de 1 1/2 y 2 1/2 AÑOS

100 VAQUILLONAS DE 2 1/2 AÑOS ENTORADAS

500 PIEZAS DE CRIA, VACAS ENTORADAS

**HABRA PLAZOS ESPECIALES PARA EL PAGO, LOS QUE DEBEN
SOLICITARSE PREVIAMENTE**

A REALIZARSE EN LA MISMA CABANA SOBRE RUTA 25

Por informes en YOUNG al Sr. Héctor Indarte - Tel. 172
ADMINISTRA BANCO COMERCIAL

Si Usted es Partidario...

-de que los muros separen a los hombres,
-de que el cruzarlos cueste la vida,
-de que hayan naciones satélites y gobiernos títeres,
-de la existencia de un partido único
-de que la cárcel sea el destino de quienes escriban contra el régimen,
-de las confesiones provocadas y los arrepentimientos públicos,
-de los paredones y fusilamientos,
-de que se hostilice la práctica de cultos religiosos,
-de que se persiga a minorías por su creencia o por su raza,
-de que el individuo sea nada,
-de que el Estado lo sea todo,
-de masacres como la de Hungría,
-de invasiones como la de Checoslovaquia.

Si Ud. quiere todo eso para el Uruguay... ¡No lo dude más! ¡En noviembre vote por un gran partido comunista, votando por el Frente Amplio!

Paso a Nivel que urge

Varios vecinos que tienen entrada y salida a sus predios y domicilios por el paso a nivel que está ubicado frente a la cantera que existe frente a "La Vanguardia" y el cual se pidió hace mucho tiempo a AFE, su traslado, unos cincuenta metros hacia el norte porque de esta forma el acceso a dicho lugar se puede ensanchar ya que el actual avenida tiene 6 o 7 metros y en tiempos lluviosos es intransitable.

Por lo expuesto sería de desear que AFE dispusiera a la brevedad el traslado de dicho paso a nivel, beneficiando de esta forma un importante núcleo vecinal.

**Alianza Cultural Uruguay - EE.UU.
(Filial Young)**

Once años en la enseñanza del idioma Inglés en nuestro medio, unidos a satisfactorios resultados hablan con elocuencia de la eficacia de los métodos empleados y de la constante preocupación en brindar los últimos adelantos en materia de enseñanza de idiomas.

Cursos para todas las edades.

Horarios especiales para empleados

Nuevo Curso para adultos.

INSCRIPCIONES: lunes a viernes de 9 a 11 horas en su local de calle Juan P. Marín

Pinturas INCA
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

JUAN ALBERTO ZINOVEEV

Martillero

Domingo 14 de Marzo - Hora 9 y 30

Rematará por cuenta y orden del Sr. EDUARDO MENDEZ en Colonia C. Mayo Gutiérrez

INMUEBLES Y HERRAMIENTAS VARIAS
Detalle

Granja de 5 HÁ. con casa habitación compuesta de 4 dormitorios cocina, baño, hall, despensa; galpón de 18.50 x 9.50; salón para comercio de 18.50 x 4; molino de agua; tanque de hormigón p/agua dulce de 7000 lts.; camión INTERNATIONAL mod. 1948 KB 5; máquina esquilar COOPER de 8 tijeras; Equipo Electrógeno DIESEL 220 Volts 3 kilovatios marca PETER; cargador aéreo de 6 Volts. con torre de hierro y vasos de vidrio; motor DIAMOND incompleto; terraja rosca y gruesa desde 1/4 hasta 1 pulgada; terraja p/cano; fragua; vigornia; autogena completa; llaves inglesas; llaves de tubo; llaves estriadas; llaves de boca; mechas p/madera; mechas p/hierro; máquina alambrar; palas; pisones; morzas; martillos; cantidad de bulones; tuercas inyectores; lote tanques 200 litros; incubadora; madre p/pollos; máquina de coser como nueva; aparejo; 2 sierras de vuelta; 2 OLLAS DE HIERRO DE 14 y 16 GALONES; mesas de hierro; cajones; batería de cocina para equipo esquiladores; cajones para fruta; tablones lapacho; madera; ollas y uniones para caño; red de pesca, aproximado a 7000 kg. de hierro, entrando ejes, planchuelas, ángulos, fundición 1 carro suizo p/3500 kgr, 1 bote a remo y cantidad de lotes mas.

Condiciones de Venta:

INMUEBLES. Base \$ 2.500.000.00 Entrega inicial \$ 300.000.; 31 de Mayo de 1971 \$ 300.000, 31 de Diciembre de 1971 \$ 400.000, SALDO \$ 1.500.000 el 14 de Marzo de 1973 con el 20% de interés anual.

VEHICULOS Y HERRAMIENTAS: 90 días sin interés, amortización 30%, saldo al 31 de Diciembre de 1971 con interés

Compras mayores de \$ 30.000,
90 días sin intereses.

Comisiones y gastos al CONTADO
IMPRESINDIBLE SOLICITAR CREDITO ANTES DEL REMATE
Administra: SANCOR S.A.
Más informes al Teléfono 119 de Young
SERVICIO DE BAR Y PARRILLADA (asado con cuero)

JURILADO O PENSIONISTA
APOYE EL CENSO

Concurra con Documentos en su día de Cobro

En el presente mes, simultáneamente con el pago del presupuesto de febrero, se realizará el censo de la población pasiva afiliada al Banco de Previsión Social. A tales efectos, los jubilados y pensionistas de las Cajas de Industria y Comercio, Rural y Civil y Escolar, así como los pensionistas a la vejez, deberán concurrir munidos de la siguiente documentación:

- a) **NACIDOS EN EL PAÍS:** Cédula de Identidad o, en su defecto, Certificado de Nacimiento.
- b) **NACIDOS EN EL EXTRANJERO:** Cédula de Identidad; a falta de ella, testimonio de nacimiento debidamente legalizado o carta de ciudadanía (si es ciudadano legal).

Se advierte que si algún pasivo --nacido en el país o en el extranjero-- careciese de los referidos documentos, DEBERÁ INDICAR CON TOTAL PRECISIÓN LA FECHA Y EL LUGAR DE SU NACIMIENTO. En cuanto a las Cédulas de Identidad, el Banco admite la presentación de aquellas que se encuentren vencidas.

Asimismo todos los pasivos, indistintamente, deberán exhibir todos los carnets o tarjetas de cualquier pasividad, que perciban directamente del Banco de Previsión o de cualquier otra caja de jubilaciones.

LOS PASIVOS DEL INTERIOR deben concurrir a las Agencias de su localidad para la declaración censal. En el caso de no existir agencia de su caja correspondiente, deberán concurrir a otra dependencia del Banco.

En el caso de los pasivos que cobran por intermedio de Aperiodos, los titulares deberán concurrir personalmente a fin de proceder a la declaración respectiva. Quienes estén físicamente impedidos de hacerlo, deberán comunicar el domicilio, a fin de que un funcionario del organismo recabe su declaración.

A aquellos pasivos que cobran por intermedio de la Caja Nacional se les ha fijado las fechas del 1.º y 2 de abril próximo para formular la declaración del caso en las oficinas de las Cajas en Montevideo o en las dependencias del Banco en su localidad de residencia.

Caja de Industria y Comercio

Caja Civil

Caja Rural

BANCO DE PREVISION SOCIAL

Presente en su Futuro

Clinica Médica "El Prado"
Dr. A. GENIS

PSIQUIATRIA
TRATAMIENTOS ANTIALCOHOLICOS
TRASTORNOS DE CONDUCTA Y MENTALES
EPILEPSIA

Félix M. Olmedo 3617
Tel. 3 77 76

MONTEVIDEO

VIDRIOS
A. Bartaburu Soc. Com. Ltda.
Avda. 18 de Julio 1974 - Tel. 31

Cartelera de Remates del mes de Marzo

Juan Alberto Zinoveev

Martillero

Local DON ESTEBAN - Paso de la Cruz

Jueves 11

Liquidación por cuenta y orden del Sr. Eduardo Mendez en Col. C. Mayo Gutierrez. 5 HÁ. de campo con buena población; cantidad de herramientas. MUY BUENA FINANCIACION.

Domingo 14

Local DON PEDRO - Young - Ruta 3
Km. 320 1/2

Sábado 13

Local JUANA P. DE GUERRA - Est. Bellaco
Ruta N.º 25

Lunes 22

Liquidación por cuenta y orden del Sr. Horts Matern en Colonia EL OMBU por ausentarse del país. Ganado lechero, maquinaria, herramientas y cerdos.

Domingo 21

Se reciben consignaciones para estos Remates

Dicto Clases

Particulares

Totales de Escolares y Secundarias

TRATAR:
OLGA BELOCON
19 de Abril casi Ruta 3

ALIANZA FRANCESA

Iniciación de los cursos:
15 DE MARZO
Informes e Inscripciones:
JUEVES 11 y VIERNES 12 en el domicilio de la Sra. de Gioia de 16 a 18 horas

Alfredo Rodriguez

Luciani
AGRMENSOR
Informes en Young: Escrito
o Porteles - Tel. 57
En Paysandú: calle Monte-
video 1007 - Tel. 1391

Semana de Turismo

Fabulosas Excursiones con

Viajes Alvarez

A CORDOBA

Carlos Paz (SIERRAS DE CORDOBA - 9 DIAS)

Con todos los gastos pagos incluyendo los de Ruta. Por Parana y Santa Fé. Visitando los Valles de PUNILLA y CALAMUCHITA. Visitando ademas, Córdoba Ciudad y Nogche, Los Cocos, Cosquin, Aerosilla, Embalse de Rio Tercero, ademas Bailes con consumición incluida, Platos típicos, etc. etc.

EN CUOTAS DESDE \$ 1.670

Tambien tenemos Excursiones

A:

Buenos Aires (7 días)
en CUOTAS desde \$ 1.250

Mendoza y San Juan
9 DIAS - en Cuotas desde \$ 2.100

Porto Alegre y Caxias
8 DIAS - en Cuotas desde 2.100

Asunción y Cataratas
del Iguazú
7 DIAS - en Cuotas desde 2.600

Y

Bariloche y sus
Lagos del Sur
10 DIAS - en Cuotas desde 2.800

Pague menos, conozca mas y...
Viaje con ALVAREZ

AGENTE EN YOUNG:
Ruben Meoqui

Sociedad Rural de Rio Negro

Asamblea General Ordinaria

CONVOCATORIA

(Citación Unica)

Señor asociado:

La SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO cita a usted para concurrir a la ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA, que tendrá lugar el dia domingo 21 de marzo de 1971, a las 11 horas, en el Local Feria de la Institución, a fin de considerar los siguientes asuntos:

ART. 27 a) aprobar o desaprobar la Memoria y el Balance anual del ejercicio 1970/71;

b) recibir el informe de la Comisión Fiscal; y

c) tratar todo asunto de interés gremial sometido a consideración de la Asamblea por un socio presente y que sea apoyado.

ART. 29 -) realizar la renovación parcial de la Comisión Directiva, nombrando NUEVE TITULARES que reemplazarán a los NUEVE electos dos años atrás; y NUEVE SUPLENTES que durarán un solo año en el ejercicio de sus funciones; y

-) realizar la renovación parcial de los TRES miembros titulares y los TRES suplentes de la Comisión Fiscal.

Otros Temas a Considerar:

A) Exposición de un Programa en el Area demostrativa de la SOCIEDAD RURAL DE RIO NEGRO a establecer con los Técnicos de La Estanzuela; y

B) CARNES: su producción, su industrialización y su comercialización actual. Concurrirán especialmente invitadas diversas personalidades gubernamentales, municipales, funcionales y técnicas vinculadas a la agropecuaria.

En la seguridad de vernos honrados con la presencia del señor asociado en esta fiesta del trabajo rural, aprovechamos la oportunidad para saludarle con nuestra mayor consideración.

Ing. Agr. OSCAR ZABALETA
Secretario

JORGE LEON OTERO
Presidente

Avisos Fúnebres

† MARY ECETO de LAYERA (QEPD)
Falleció en Lascano (Rocha) el 23 de Febrero de 1971. Samuel Levin y flia. participan con pesar el fallecimiento de la esposa de su colaborador Sr. Hugo Layera y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio de Lascano.

† MARY ECETO de LAYERA (QEPD)
Falleció en Lascano (Rocha) el 23 de Febrero de 1971. Rómulo Piffaretti, César Piffaretti e hijos participan con pesar el fallecimiento de la esposa de su colaborador y amigo Sr. Hugo Layera, y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio de Lascano.

† MARY ECETO de LAYERA (QEPD)
Falleció en Lascano (Rocha) el 23 de Febrero de 1971. Personal de RAMA S.A. participa con dolor el fallecimiento de la esposa de su compañero de trabajo Sr. Hugo Layera, y el sepelio efectuado en el Cementerio de Lascano.

† DORA CAMIRUAGA de CURI (QEPD)
Falleció en Montevideo el 3 de Marzo de 1971. Carlos Mascareña y Amelia T. de Palleiro participan con pesar el fallecimiento de la hermana de sus amigos Angela Camiruaga de Alvez y Raul Alvez Perez y el sepelio efectuado en el Cementerio de la ciudad de Rivera.

† DORA CAMIRUAGA de CURI (QEPD)
Falleció en Montevideo el 3 de Marzo de 1971. Juan L. Furtado y flia. participa con pesar el fallecimiento de la hermana de sus amigos Angela C. de Alvez y Raul Alvez y el sepelio de sus restos efectuado en el Cementerio de la ciudad de Rivera.

† DORA CAMIRUAGA de CURI (QEPD)
Falleció en Montevideo el 3 de Marzo de 1971. La Asociación de Profesores del Liceo de Young, participa con pesar el fallecimiento de la hermana de su compañera, Profesora Angela Camiruaga de Alvez y el sepelio efectuado en el Cementerio de la ciudad de Rivera.

† DORA CAMIRUAGA de CURI (QEPD)
Falleció en Montevideo el 3 de Marzo de 1971. Comisión de Fomento, Comisión de ex Alumnos, Personal Docente y Personal de Servicio de la Escuela N.º 17 participan con pesar el fallecimiento de la hermana de la Sra. Directora Angela C. de Alvez y el sepelio de la extinta efectuado en el Cementerio de la Ciudad de Rivera.

Martha T. de Patritti
Clases Particulares de
Secundaria - Deberes
vigilados de Primaria
18 de Julio s/n. - Tel. 50

SOCIALES

Cumpleaños
15 AÑOS

Viajeros

Regresaron de Buenos Aires, via Colonia el Sr. Dui festejó sus 15 años la jovencita Silvia Graciela Gómez Banega.

BODA EN MONTEVIDEO
El 26 del ppdo. mes de febrero se llevó a cabo en la Iglesia Santa María la boda del joven Rubén Diego Tur Gellaztegui con la Sra. Ana María De Giulí Martínez, actuando de padrinos el Sr. Héctor De Giulí, Edelma Martínez de De Giulí, Luisa Gallaztegui de Tur y el Sr. Atilio Gobi.

Los nuevos esposos partieron en viaje de bodas a Porto Alegre.

COMPROMISO MATRIMONIAL

Días pasados quedó formalizado el compromiso matrimonial de la Sra. Estela María Hernandez con el Sr. Julio Jorge Mezquida. Con tal motivo vienen siendo muy felicitados.

ANIVERSARIO DE CASADOS

El 7 del cte. recordaron sus 18 años de vida matrimonial los esposos Marx - Arrieta.

Enfermos

Es delicado el estado de salud de la niña María del Rosario Ferrero que se encuentra internada en el hospital de clínica de Montevideo.

Contabilidad Comercial Dactilografía al Tacto

Iniciación de Cursos:

15 DE MARZO DE 1971
Ruben M. Gonzalez
YOUNG

Se Necesita

Muchacha o Señora para todo trabajo. Con buenas recomendaciones, que sepa algo de cocina.

Tratar: con flia. Grossi.

Domingo 14 de Marzo de 1971

Gran Carrera en Pista Rio Negro Ruta 3 Young
A partir de las 15 hs. CORRERAN: Alcón, tordillo de Luis Montañón; Preferido, picaso de Jorge Samurio; Rio Negro, tordillo de R. Graña; Negro, oscuro de C. Taurizano, todos con 63 kls. Se invita a correr carreras improvisadas.



Intendencia Municipal de Río Negro

Departamento de Hacienda (YOUNG)

Contribución Inmobiliaria Urbana y Sub-Urbana

VENCIMIENTO: 31 de Marzo de 1971

Plazos y Fecha para el pago de la
Contribución Inmobiliaria Rural

VISTO Y CONSIDERANDO: la necesidad de dar normas que regulen la forma de pago del Impuesto de Contribución Inmobiliaria Rural para el Departamento por el ejercicio correspondiente al año en curso:

EL INTENDENTE MUNICIPAL DE RIO NEGRO: DECRETA:

ART. 1.º) El Impuesto de Contribución Inmobiliaria Rural correspondiente al año 1971, deberá pagarse de acuerdo a algunas de las siguientes fórmulas, a opción del Contribuyente:

a) Al contado, en una sola partida, antes del 31 de marzo de 1971, con una bonificación del 10 o/o (diez por ciento) del importe del impuesto

b) En tres (3) cuotas iguales sin bonificación, y en los plazos que se enuncian a continuación:

1.a CUOTA: vencimiento al 31 de marzo de 1971
2.a CUOTA: " " 30 de Junio de 1971
3.a CUOTA: " " 30 de setiembre de 1971

ART. 2.º) Vencidos los plazos establecidos en el artículo anterior, se aplicarán los recargos por mora 5 o/o (cinco por ciento) mensual de la Ley de Recursos del Presupuesto Departamental.

ART. 3.º) Regístrese, hágase público por la prensa oral y escrita y oportunamente archívese.

Fray Bentos, marzo 4 de 1971

HUGO OLIVERA ARBIZA
Secretario

Ing. Agr. EMILIO W. FALCONE
Intendente

PAGUE EN FECHA, EVITE RECARGOS Y BENEFICIESE CON EL 10 o/o DE BONIFICACION EN PAGOS TOTALES. RECAUDACION: Dirección General Impositiva - Horario hasta el 15 de marzo de 7 y 30 a 12 horas y desde el 15 de marzo en adelante de las 13 a 18 y 30 hs.